



HPL

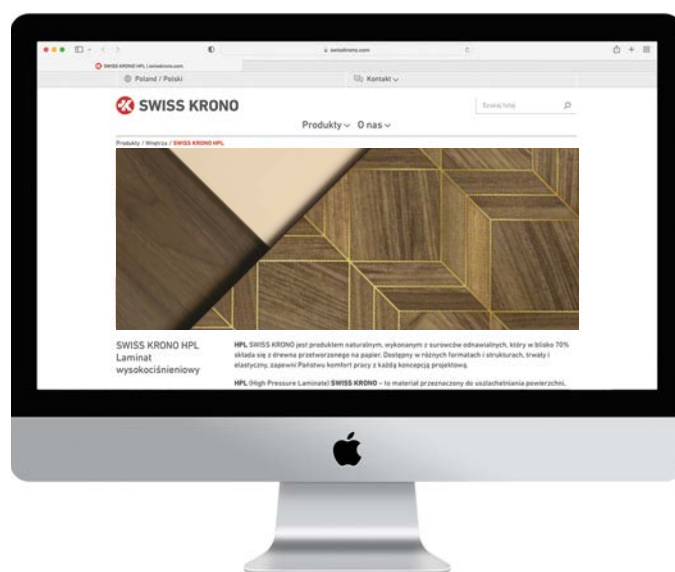
 **SWISS KRONO**

PL

SWISS KRONO **HPL**

Drogi Kliencie,

Opracowaliśmy dla Ciebie wyjątkowy, elastyczny w projektowaniu, produkt SWISS KRONO **HPL**.
Poprzez połączenie tradycji z nowoczesnością oraz dzięki wykorzystaniu doświadczenia i innowacyjności, cieszymy się iż możemy zaprezentować produkt o tak szerokim spektrum zastosowań, różnorodnej kolorystyce, wysokiej trwałości, dający olbrzymie możliwości projektowe.



swisskrono.com/pl



EN

SWISS KRONO **HPL**

Dear Customer,

we have developed a unique product for you, flexible in designing - **SWISS KRONO HPL**. Through combination of tradition with modernity as well as thanks to taking advantage of our experience and innovativeness, we are happy to present a product with such a wide range of applications, variety of colours and high durability, providing enormous designing possibilities.

DE

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

Wir haben für Sie ein einzigartiges, formflexibles **SWISS KRONO HPL** Produkt entwickelt. Durch die Kombination von Tradition und Modernität sowie durch den Einsatz von Erfahrung und Innovation freuen wir uns, ein Produkt mit einem so breiten Anwendungsspektrum, einer Vielzahl von Farben, hoher Haltbarkeit und enormen Gestaltungsmöglichkeiten präsentieren zu können.

PL

SWISS KRONO HPL (High Pressure Laminate – laminat wysokociśnieniowy) – to materiał do uszlachetniania powierzchni płyt, nadający im niezwykle właściwości. **HPL** składa się z warstw papierów impregnowanych żywicami termoutwardzalnymi, połączonych w warunkach wysokiej temperatury i wysokiego ciśnienia. Warstwa dekoracyjna to niezwykle szeroka gama kolorów drewnopodobnych, fantazyjnych, jednobarwnych oraz kamiennych.

Laminaty **SWISS KRONO HPL** w swoich właściwościach i parametrach użytkowych odpowiadają wymaganiom **normy EN 438 - 3**.

SWISS KRONO HPL to produkt naturalny pochodzący z surowców odnawialnych, składa się prawie w 70% z drewna przerobionego na papier.

Różnorodny w formatach i strukturach, wytrzymały i elastyczny zapewni Ci komfort pracy przy każdej koncepcji projektowej.

Ten niezwykle uniwersalny laminat, który sprawdzi się zarówno w mieszkaniach, we wnętrzach użyteczności publicznej, w wyposażeniu wnętrz samochodów, jak też taboru kolejowego, sprawi, że Twoja praca stanie się pasją.

EN

HPL (High Pressure Laminate) **SWISS KRONO** - is a material designated for refinement of board surface, providing it with unique properties. HPL consists of layers of papers impregnated with thermosetting resins, bound in high-temperature and high-pressure conditions. The decorative layer offers an extremely wide variety of wood-like, fancy, monochromatic and stone colours.

SWISS KRONO HPL laminates meet the requirements of **EN 438-3 standard** in their properties and usage parameters.

SWISS KRONO HPL is a natural product made of renewable raw materials, which contains nearly 70% of wood processed into paper.

Available in a variety of formats and structures, durable and flexible, it will provide you with the comfort of working with any design concept.

This extremely universal laminate, which will prove successful both at home, in public interiors as well as in car and rolling stock interior furnishing, will make your work your passion.



Produkt o wszechstronnych właściwościach i nieograniczonym zastosowaniu.

SWISS KRONO **HPL** to:

aż **70 %** czystego naturalnego surowca (drewno » papier)
30 % różnych żywic termoutwardzalnych

W wyniku połączenia żywic z papierem powstaje fizjologicznie bezpieczny produkt o świetnych właściwościach.



DE

SWISS KRONO **HPL** (High Pressure Laminate – Hochdrucklaminat) – ist ein Material, das für die Veredelung von Oberflächen bestimmt ist und ihnen einzigartige Eigenschaften verleiht. HPL wird aus Papierschichten hergestellt, die mit wärmehärtenden Harzen imprägniert wurden und unter hoher Temperatur und hohem Druck miteinander verbunden werden. Die Dekorschicht bietet eine außerordentliche Vielfalt an farblichen Gestaltungsmöglichkeiten: Holztöne, skurrile Schattierungen, Unifarben und Steinfarben.

SWISS KRONO **HPL** Laminat erfüllen in ihren Eigenschaften und Einsatzparametern die Anforderungen **der Norm EN 438-3**.

SWISS KRONO **HPL** ist ein Naturprodukt aus nachwachsenden Rohstoffen, das zu fast 70 % aus zu Papier verarbeitetem Holz besteht. Es ist langlebig und flexibel, in einer Vielzahl von Formaten und Strukturen erhältlich, und bietet Ihnen den Komfort, mit jedem beliebigen Designkonzept zu arbeiten. Dieses äußerst vielseitige Laminat, das sich sowohl für Wohnräume als auch für öffentliche Einrichtungen, Innenräume von Autos und Schienenfahrzeugen eignet, sorgt dafür, dass Ihre Arbeit zur Leidenschaft wird.

EN

A product with innovative properties and diversified applications

SWISS KRONO **HPL** is:

As much as **70 %** of pure natural raw material (wood » paper)
30 % of various thermosetting resins

As a result of combination of resins with paper, a physiologically safe product with excellent properties is created.

DE

Ein Produkt mit innovativen Eigenschaften und äußerst vielseitigen Einsatzmöglichkeiten

SWISS KRONO **HPL** enthält:

Bis zu **70 %** reines Rohmaterial (Holz » Papier)
30 % verschiedene duroplastische Harze

Durch das Kombinieren von Harzen mit Papier entsteht ein physiologisch unbedenkliches Produkt mit erstaunlichen Eigenschaften.

PL

1 — Budowa

Laminaty **HPL** produkowane są w arkuszach lub w rolach. Górna strona posiada warstwę dekoracyjną, inspirowaną drewnem, kamieniem, jednokolorową lub o wzorach fantazyjnych. Dolna strona jest szlifowana i przygotowana do naklejenia na płytę nośną.

HPL składa się z kilku warstw papierów, przygotowywanych do produkcji w odmienny sposób:

1. **WARSTWA OCHRONNA OVERLAY**
wierzchnia, niewidoczna warstwa to specjalny papier impregnowany żywicą termoutwardzalną, która sprawia, że HPL ma dużą odporność np. na ścieranie czy zarysowania.
2. **WARSTWA DEKORACYJNA**
zadrukowany papier, o różnorodnych wzorach, impregnowany żywicą termoutwardzalną.
3. **RDZEŃ**
papier impregnowany żywicą termoutwardzalną; rdzeń może składać się z wielu warstw takiego papieru.

EN

1 — Structure

HPL is produced in sheets or rolls. The top side has a decorative layer inspired by wood, stone, in monochromatic colour or with fancy design. The bottom side is abraded and prepared for being glued to the carrier board.

HPL consists of several layers:
each of them is constituted by paper of a different type, prepared for production in a different way:

1. **OVERLAY PROTECTIVE LAYER**
top invisible layer is special paper impregnated with thermosetting resin which makes the HPL highly resistant to abrasion and scratching.
2. **DECORATIVE LAYER**
printed paper impregnated with thermosetting resin with various patterns: wood-like, stone, fancy or in monochromatic colours.
3. **CORE**
impregnated paper with thermosetting resin.



HPL



1. **WARSTWA OCHRONNA (OVERLAY)**
OVERLAY PROTECTIVE LAYER
SCHUTZÜBERZUGSSCHICHT
2. **WARSTWA DEKORACYJNA**
DECORATIVE LAYER
DEKORSCHICHT
3. **RDZEŃ**
CORE
KERNPAPIER

DE

1 — Struktur

HPL-Laminare werden als Lagen oder Rollen hergestellt. Die Oberseite jeder Lage ist mit einer dekorativen Schicht versehen - einfarbig, Holz- oder Steinimitat, oder mit einem skurrilen Muster. Die Unterseite ist vorpoliert und zum Verleimen oder Verbinden mit einer Trägerplatte vorbereitet.

HPL enthält mehrere Schichten:

Jede Schicht besteht aus einer anderen Art von Papier, das auf unterschiedliche Weise präpariert und hergestellt wird.

1. **SCHUTZÜBERZUGSSCHICHT**
oberste, unsichtbare Schicht aus einem mit duroplastische Harze getränkten Spezialpapier, das HPL Verschleiß- und Kratzbeständig macht.
2. **DEKORSCHICHT**
bedrucktes Papier, das mit duroplastische Harze getränkt ist. Das Muster kann holzähnlich, steinartig, skurril oder einfarbig sein.
3. **KERNPAPIER**
mit duroplastische Harze getränkt.



PL

SWISS KRONO HPL - odporny na zadrapania, ścieranie, uderzenia i wstrząsy

Wszelkie rozwiązania projektowe z zastosowaniem SWISS KRONO **HPL** są solidne i długotrwałe. Stanowią idealne rozwiązanie w miejscach, gdzie wymagana jest estetyka połączona z wysoką odpornością powierzchni.



EN

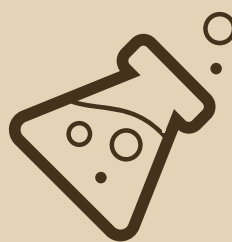
SWISS KRONO HPL - resistant to scratches, abrasion, hits and shakes.

All designing solutions with the use of SWISS KRONO **HPL** are reliable and long-lasting. They are an ideal solution in the places where aesthetics combined with high surface resistance is required.

DE

SWISS KRONO HPL- beständig gegen Kratzer, Abrieb, Schläge und Stöße.

Alle Designlösungen mit SWISS KRONO **HPL** sind zuverlässig und langlebig. Die perfekte Lösung für Bereiche, die sowohl hohe Oberflächenbeständigkeit als auch ein ansprechendes Erscheinungsbild erfordern.



PL

SWISS KRONO HPL - odporny na chemikalia.

Duża odporność na działanie środków chemicznych powszechnie stosowanych w gospodarstwie domowym, co zapewnia wygodę użytkowania.



EN

SWISS KRONO HPL - resistant to chemicals.

High resistance to operation of chemical agents used commonly in households, which ensures convenience of use.

DE

SWISS KRONO HPL - chemikalienbeständig.

Hoher Nutzungskomfort dank Beständigkeit gegen haushaltsübliche Chemikalien.





PL

SWISS KRONO HPL - odporny na zaplamienia.

Odporny na zaplamienia po kawie, winie, herbach, paście do butów i innych substancjach. Pozostaje estetyczny przez długie lata.

HPL należy czyścić wilgotną, miękką szmatką bądź gąbką, delikatnymi środkami do czyszczenia, najlepiej roztworem płynu do mycia naczyń. Ważne jest, aby środki czyszczące nie posiadały właściwości ścierających, nie zawierały kwasów ani silnych substancji zasadowych.



EN

SWISS KRONO HPL - resistant to stains.

Resistant to coffee, wine, tea, shoe polish and other stains. It remains aesthetic for a lot of years.

HPL should be cleaned with the use of a wet soft cloth or sponge and available cleaning agents, e.g. dishwashing liquid. It is important for the cleaning agents not to have abrasive properties as well as not to contain acids or strong alkaline substances.

DE

SWISS KRONO HPL - resistent gegen Flecken.

Resistent gegen Flecken von Kaffee, Wein, Tee, Schuhcreme und anderen Substanzen. Bleibt jahrelang sauber.

HPL sollte mit einem feuchten, weichen Tuch oder Schwamm gereinigt werden, wobei handelsübliche Reinigungsmittel wie Spülmittel verwendet werden können. Es ist wichtig, dass die Reinigungsmittel nicht scheuernd sind und keine Säuren oder stark alkalischen Substanzen enthalten.





PL

SWISS KRONO HPL - bezpieczny w kontaktach z żywnością.

Produkt naturalny, idealne rozwiązanie nie tylko do kuchni, ale również wszędzie tam, gdzie przewidziany jest kontakt z żywnością np.: stołówki, piekarnie, restauracje czy kawiarnie.

EN

SWISS KRONO HPL - safe in contact with food.

A natural product, an ideal solution not only for the kitchen but also for all places where contact with food is planned, e.g.: canteens, bakeries, restaurants or cafés.

DE

SWISS KRONO HPL - unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln.

Ein natürliches Produkt, das nicht nur für die Küche eine perfekte Lösung ist, sondern überall, wo ein Kontakt mit Lebensmitteln zu erwarten ist, zum Beispiel Cafeterias, Bäckereien, Restaurants und Cafés.



PL

SWISS KRONO HPL - odporny na działanie pary wodnej.

HPL nie rozwarstwa się pod wpływem działania pary wodnej.



EN

SWISS KRONO HPL - resistant to operation of water steam.

HPL does not separate layers under the influence of water steam.

DE

SWISS KRONO HPL - dampfresistent.

HPL delaminiert nicht bei Kontakt mit Wasserdampf.



PL

SWISS KRONO HPL - posiada właściwości antybakteryjne.

Idealny do wnętrz, w których należy zachować wyjątkową higienę np. żłobki, przedszkola, apteki, sklepy spożywcze.





EN

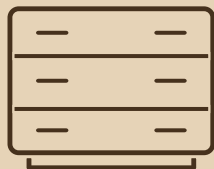
SWISS KRONO HPL - available also with antibacterial coating.

Ideal for interiors, in which particular hygiene should be maintained, e.g. nurseries, kindergartens, pharmacies or grocery shops.

DE

SWISS KRONO HPL - auch mit antibakterieller Beschichtung erhältlich.

Perfekt für Innenräume, in denen Hygiene an erster Stelle steht, wie zum Beispiel Kindertagesstätten, Kindergärten, Apotheken und Lebensmittelläden.



PL

SWISS KRONO HPL - łatwy w łączeniu z innymi materiałami.

Zapewnia ogromną swobodę w projektowaniu i tworzeniu niestandardowych aranżacji.



EN

SWISS KRONO HPL - easy to combine with other materials.

It provides enormous freedom in designing and creation of non-standard arrangements.

DE

SWISS KRONO HPL - problemlos mit anderen Materialien kombinierbar.

Garantiert eine verblüffende Gestaltungsfreiheit für ungewöhnliche Arrangements.



PL

SWISS KRONO HPL - kolory i struktury dopasowane do płyt laminowanych, blatów i podłóg.

Daje dużą swobodę w projektowaniu wnętrz i mebli.



EN

SWISS KRONO HPL - colours and structures adjusted to laminated boards, worktops and floors.

It provides great freedom in designing of interiors and furniture.

DE

SWISS KRONO HPL - mit Farben und Strukturen, die zu Laminatplatten, Arbeitsflächen und Böden passen.

Dadurch entsteht ein großer Spielraum bei der Gestaltung von Innenräumen und Möbeln.





PL

SWISS KRONO HPL - dostępny w różnych formatach, grubościach, kolorach i strukturach.

Różnorodność HPL daje niebywały komfort zastosowania w dowolnej przestrzeni i możliwość indywidualnych rozwiązań. Nowoczesne wzornictwo jest impulsem dla wyobraźni.



EN

SWISS KRONO HPL - available in various formats, thickness, colours and structures.

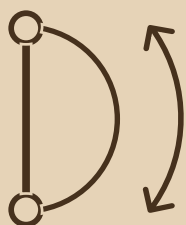
The great variety provides exceptional comfort of application in any space and possibility of tailor-made solutions. The modern design is an impulse for imagination.

DE

SWISS KRONO HPL - erhältlich in verschiedenen Formaten, Stärken, Farben und Strukturen.

Die breite Vielfalt bietet außergewöhnlichen Nutzungskomfort in jedem Raum sowie die Möglichkeit, einzigartige Lösungen zu realisieren. Modernes Design, das die Fantasie anregt.





PL

SWISS KRONO HPL - elastyczny i łatwy do formowania.

Pozwala tworzyć zarówno powierzchnie płaskie jak i zaoblone. Umożliwia tworzenie mebli o indywidualnie zaprojektowanych kształtach. Idealny przy produkcji drzwi, blatów, i parapetów w technologii postformingu.

EN

SWISS KRONO HPL - flexible and easy to form.

It allows for creation of both flat and rounded surfaces. It makes it possible to create furniture of individually designed shapes. Perfect for production of doors, worktops and windowsills in postforming technology.

DE

SWISS KRONO HPL - flexibel und leicht formbar.

Erlaubt die Gestaltung von flachen und abgerundeten Oberflächen. So können Sie einzigartige Formen entwerfen. Perfekt für die Herstellung von Türen, Arbeitsplatten und Fensterbänken mit Postforming-Technologie.

PL



odporny na zadrapania, ścieranie,
uderzenia i wstrząsy



odporny na skoki temperatur



łatwy w utrzymaniu czystości



odporny na zaplamienia



odporny na działanie pary wodnej



powierzchnia antifingerprint (EM) bez
śladów palców



odporny na działanie światła



przyjazny dla środowiska

E1

klasa higieny E1



dostępny w różnych formatach, grubościach,
kolorach i strukturach



powtarzalność kolorów i struktur
powierzchni



właściwości antybakteryjne



kolory i struktury dopasowane
do płyt laminowanych, blatów i podłóg



odporny na chemikalia



bezpieczny w kontaktach z żywnością



łatwy w łączeniu z innymi materiałami



elastyczny i łatwy do formowania



do zastosowania w obiektach
użyteczności publicznej

EN

resistant to scratches, abrasion, hits
and shakes

resistant to rapid changes of temperature

easy to keep clean

resistant to stains

resistant to operation of water steam

antifingerprint (EM) surface without
visible fingerprints

resistant to operation of light

environment-friendly

hygiene class E1

available in various formats, thickness,
colours and structures

reproducibility of colours and surface
structures

available also with antibacterial coating

colours and structures adjusted to laminated
boards, worktops and floors

resistant to chemicals

safe in contact with food

easy to bind with other materials

flexible and easy to form

to be applied in public facilities

DE

beständig gegen Kratzer, Abrieb, Schläge und Stöße

beständig gegen Temperaturschwankungen

und pflegeleicht

resistent gegen Flecken

wasserdampfbeständig

**antifingerprint (EM)
Oberfläche ohne Fingerprints**

lichtecht

umweltfreundlich

Hygieneklasse E1

**erhältlich in verschiedenen Formaten,
Stärken, Farben und Strukturen**

**Wiederholbarkeit von Farbe
und Oberflächenstruktur**

auch mit antibakterieller Beschichtung erhältlich

**Farbe und Struktur passend zu den Laminatplatten,
Arbeitsplatten und Böden**

chemikalienbeständig

lebensmittelecht

problemlos mit anderen Materialien kombinierbar

flexibel und leicht formbar

für den Einsatz in öffentlichen Gebäuden

**Meble
Furniture
Möbel**



**Drzwi / Blaty kuchenne
Doors / Worktops
Tür / Küchenarbeitsplatten**



**Biura
Offices
Büros**



**Szpitala
Hospitals
Krankenhäuser**



**Gabinety lekarskie
Surgeries
Arztpraxen**



**Apteki
Pharmacies
Apotheken**



**Kuchnie
Kitchens
Küchen**



**Restauracje
Restaurants
Restaurants**



**Obiekty wojskowe
Military facilities
Militäreinrichtungen**



**Centra sportowe
Sport centres
Sportzentren**



**Sale gimnastyczne
Gymnasiums
Turnhallen**



**Szatnie
Changing rooms
Umkleideräume**



**Szkoły
Schools
Schulen**



**Hotele
Hotels
Hotels**



**Laboratoria
Laboratories
Laboratorien**

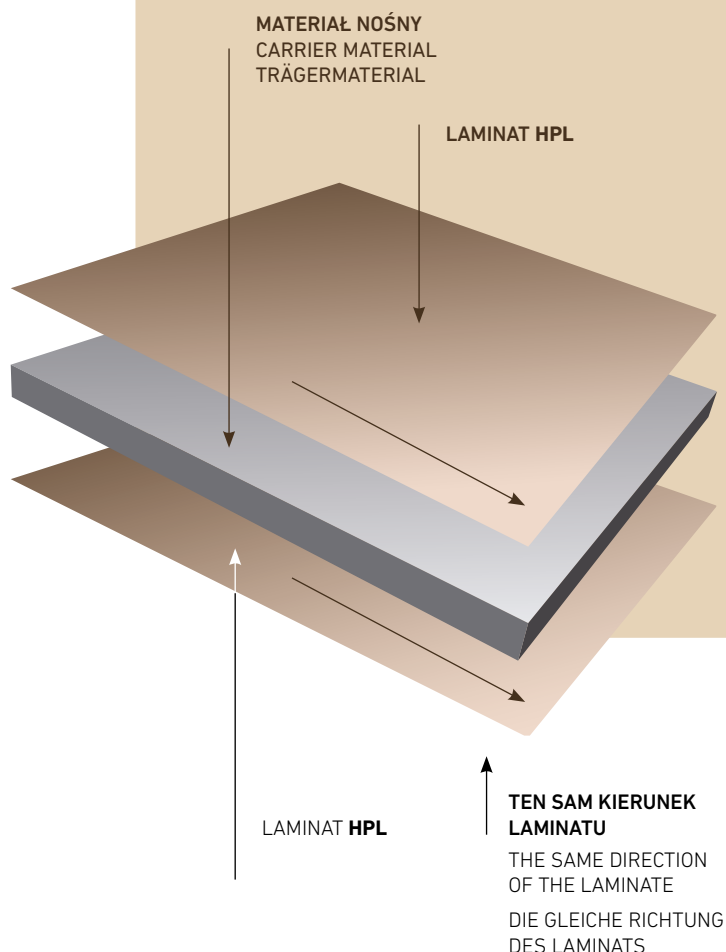


**Windy
Lifts
Lifttüren**



**Sklepy
Shops
Geschäfte**





PL

Aby osiągnąć idealną płaszczyznę, laminat SWISS KRONO HPL powinien być zastosowany (naklejony) po obu stronach materiału nośnego.

Laminaty **HPL** są całkowicie utwardzone i dzięki temu chemicznie obojętne. Emisja formaldehydu z laminatów **HPL** jest poniżej dopuszczalnej granicy wyznaczonej dla materiałów drewnopochodnych.

HPL naklejony na płytę drewnopochodną jest materiałem barierowym i ogranicza niemal całkowicie emisję formaldehydu z płyty.

EN

In order to get an ideal plane, SWISS KRONO HPL should be applied (glued) on both sides of the carrier material.

HPL is fully hardened and thus chemically neutral. Formaldehyde emission from HPL is below the acceptable limit set for wood-based materials.

HPL glued to a wood-based board is a barrier material and limits formaldehyde emission from the board almost completely.

DE

Um eine perfekte Oberfläche zu erzielen, sollte SWISS KRONO HPL auf beiden Seiten des Trägermaterials angewandt (verleimt) werden.

Die **HPL**-Lamine sind vollständig ausgehärtet und daher chemisch inert. Formaldehyd-Emissionen von **HPL**-Laminaten liegen unter dem für Holzwerkstoffe festgelegten Grenzwert.

Mit einer Holzwerkstoffplatte verbundenes **HPL** ist ein Barrierematerial und reduziert die Formaldehydmissionen aus der Platte nahezu vollständig.

- Podczas klejenia należy zastosować wszystkie zalecenia producentów klejów dotyczące zarówno nałożenia warstwy kleju jak i odpowiedniego docisku.

- Przed n aklejeniem należy obydwie strony laminatu i materiału nośnego starannie wyczyścić. Wszystkie, najmniejsze nawet zabrudzenia i plamy muszą zostać usunięte.

Warto zapamiętać:

Zalecamy użycie z obu stron laminatów o takich samych parametrach, zwłaszcza o tej samej grubości. Należy zwrócić uwagę na to, aby przeciwległe arkusze laminatu zostały przyklejone do podkładu w tym samym kierunku.

HPL stosujemy zawsze z materiałem nośnym:

- Płyty wiórowe
- MDF
- HDF
- OSB
- Sklejka
- Płyty drewniane
- Materiały komórkowe

- While gluing, all recommendations of glue manufacturers relating both to putting of glue layer and proper pressure should be observed.

- Before gluing, both sides of the laminate and of the carrier material should be carefully cleaned. All dirt and stains, even the smallest ones, have to be removed.

Worth remembering:

We recommend using laminates with the same parameters, especially with the same thickness, on both sides. It is worth ensuring that the opposite sheets of the laminate are glued to the base in the same direction.

HPL is to be used always with the carrier material:

- Particle boards
- MDF
- HDF
- OSB
- Plywood
- Wooden boards
- Cellular materials

- Vor dem Verleimen sind beide Seiten des Laminats und des Trägermaterials gründlich zu reinigen. Selbst kleinste Flecken und Verschmutzungen müssen vollständig entfernt werden.

- Beide Seiten des Laminats und des Trägermaterials müssen vor dem gründlich gereinigt werden. Alle, auch die kleinsten Verschmutzungen und Flecken müssen entfernt werden.

Darauf sollten Sie achten:

Es wird empfohlen, auf beiden Seiten Lamine mit denselben Parametern, insbesondere mit derselben Stärke, zu verwenden. Gegenüberliegende Laminatlagen müssen in derselben Richtung auf das Trägermaterial geleimt werden.

HPL Trägermaterial:

- Feinspanplatten
- MDF
- HDF
- OSB
- Sperrholz
- Holzbretter
- Zellulare Werkstoffe



PL

Obróbka laminatu SWISS KRONO **HPL** powinna być wykonana na stabilnej, płaskiej, równej powierzchni.

Laminat powinien być ułożony stroną dekoracyjną do góry. Nie wolno dopuścić do wibracji lub drgania laminatów. Bardzo ważne są ostrość i prawidłowy ruch narzędzi.

Wyłamania, wyszczerbienia, wypukłości strony dekoracyjnej są skutkiem złej obróbki lub nieodpowiedniego narzędzia.

Do cięcia należy używać standardowych narzędzi stolarskich, takich jak piły tarczowe stołowe lub ręczne, wyrzynarki. Należy przestrzegać zaleceń producenta piły.

EN

SWISS KRONO **HPL** processing should be performed on a stable, flat and even surface.

The laminate should be placed with the decorative side up. Do not let the laminate vibrate or tremble. Sharpness and proper movement of tools are crucial.

Decorative side cracks, breaks or bumps result from inappropriate processing or wrong tool.

Use standard carpenter's tools, such as circular bench saws, hand-held circular saws and jigsaws, for cutting. Saw manufacturer's recommendations should be observed.

DE

SWISS KRONO **HPL** - Laminat sollte auf einer stabilen, flachen und ebenen Oberfläche bearbeitet werden.

Das Laminat sollte mit der Dekorseite nach oben verlegt werden. Die Lamine dürfen keinen Vibrationen oder Schwingungen ausgesetzt werden. Die Schärfe und die richtige Bewegung des Werkzeugs sind sehr wichtig.

Brüche, Absplitterungen, Unebenheiten auf der Dekorseite sind das Ergebnis einer schlechten Verarbeitung oder ungeeigneter Werkzeuge.

Verwenden Sie zum Schneiden handelsübliche Tischlerwerkzeuge wie Tisch- oder Handkreissägen und Stichsägen. Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers der Säge.



HPL w rolach:

- Zakres grubości: 0,20 do 0,60 mm
- Maksymalna średnica rolki: 400 mm
- Średnica gilzy: 150 mm

HPL w arkuszach:

Format HPL dostępny w magazynie:

- 4100x1320x0,5 mm

HPL in rolls:

- Scope of thickness: 0.20 to 0.60 mm
- Maximum roll diameter: 400 mm
- Core diameter: 150 mm

HPL in sheets:

HPL format available in stock:

- 4100x1320x0,5 mm

HPL formats available on request:

- width: 630 – 1,320 mm and 2,080 mm
- length: 500 – 5,600 mm
- thickness: 0.15 – 1.2 mm

HPL in Rollen:

- Stärkebereich: 0,20 do 0,60 mm
- Maximaler Rollendurchmesser: 400 mm
- Kerndurchmesser: 150 mm

HPL in Lagen:

HPL-Formate - lieferbar ab Lager:

- 4100x1320x0,5 mm

HPL-Formate - erhältlich auf Anfrage:

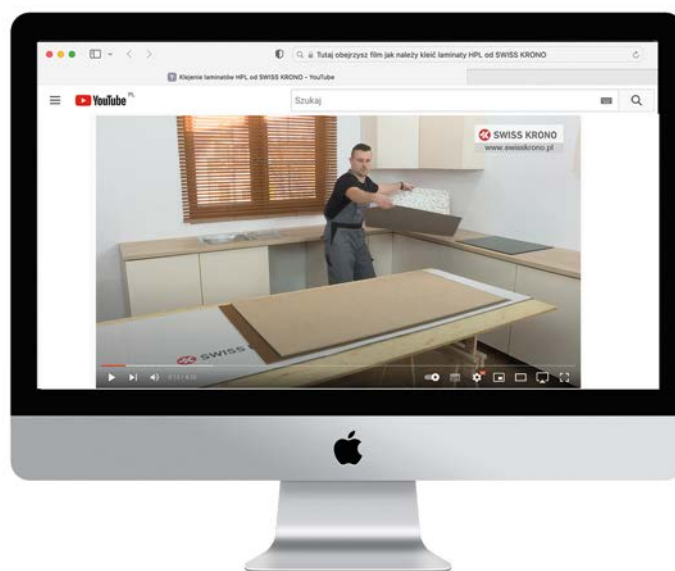
- Breite: 630 – 1320 mm und 2080 mm
- Länge: 500 – 5600 mm
- Stärke: 0,15 – 1,2 mm

Formaty HPL dostępne na zamówienie:

- szerokości: 630 – 1320 mm oraz 2080 mm
- długości: 500 – 5600 mm
- grubości: 0,20 – 1,2 mm

Tutaj znajdziesz więcej informacji

More information on • **Weitere Angaben auf**



youtu.be/upT7k-o2B2Q



PL

SWISS KRONO **HPL BE.VELVET** antifingerprint

Aksamitnie gładki i przyjemny w dotyku matowy laminat **HPL BE.VELVET** antifingerprint od **SWISS KRONO**, to produkt, który dzięki właściwościom powierzchni pozostaje odporny na zabrudzenia w postaci nieestetycznych śladów palców. Jest to szczególnie ważne w miejscach najbardziej narażonych na częste dotykanie, np. w okolicach uchwytów szafek. Niezależnie od tego, czy użytkownikiem jest dziecko, firma eventowa czy fanatyk gotowania, meble wykończone powierzchnią **BE.VELVET** antifingerprint sprawdzą się doskonale!





♥ BE.VELVET

EN

SWISS KRONO **HPL** BE.VELVET antifingerprint

Velvety smooth and pleasant to touch, **HPL BE.VELVET** antifingerprint matt laminate from **SWISS KRONO** is a product that is resistant to dirt in the form of unsightly fingerprints. This is particularly important in areas that are most frequently touched, such as around cabinet handles. Whether the user is a child, an event company or a cooking fanatic, furniture finished with the **BE.VELVET** antifingerprint surface will prove its worth!

DE

SWISS KRONO **HPL** BE.VELVET antifingerprint

Das samtweiche und haptisch angenehme Laminat **HPL BE.VELVET** Antifingerprint matt von **SWISS KRONO** ist ein Produkt, das dank seiner Oberflächenbeschaffenheit unempfindlich gegen Schmutz in Form von unschönen Fingerabdrücken ist. Dies ist besonders wichtig an Stellen, die am stärksten einer häufigen Berührung ausgesetzt sind, z.B. in der Nähe von Schrankgriffen. Ganz gleich, ob der Benutzer ein Kind, ein Eventunternehmen oder ein Kochfanatiker ist: Möbel, die mit der Oberfläche Antifingerprint **BE.VELVET** veredelt sind, funktionieren perfekt!





PL

SWISS KRONO HPL IMO - materiał dekoracyjny do wnętrz okrętowych

SWISS KRONO HPL IMO to laminat wysokociśnieniowy, który spełnia określone wymagania Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE z 23 lipca 2014 w sprawie zgodności wyposażenia morskiego z przepisami odpowiednich rezolucji IMO (International Maritime Organization - IMO) i posiada Certyfikat MED-B Certyfikat MED-D. Jest stosowany w sektorze dekoracyjnym w wyposażeniu wnętrz statków, gdzie materiały muszą spełniać surowe wymagania mające na celu zwiększenie bezpieczeństwa na morzu i zapobieganie zanieczyszczeniu wód morskich.

Produkt dostępny jest wyłącznie na zamówienie. Istnieje możliwość zamówienia każdego dekoru z kolekcji **SWISS KRONO HPL** w standardzie **IMO**, potwierdzonym certyfikatem MED.



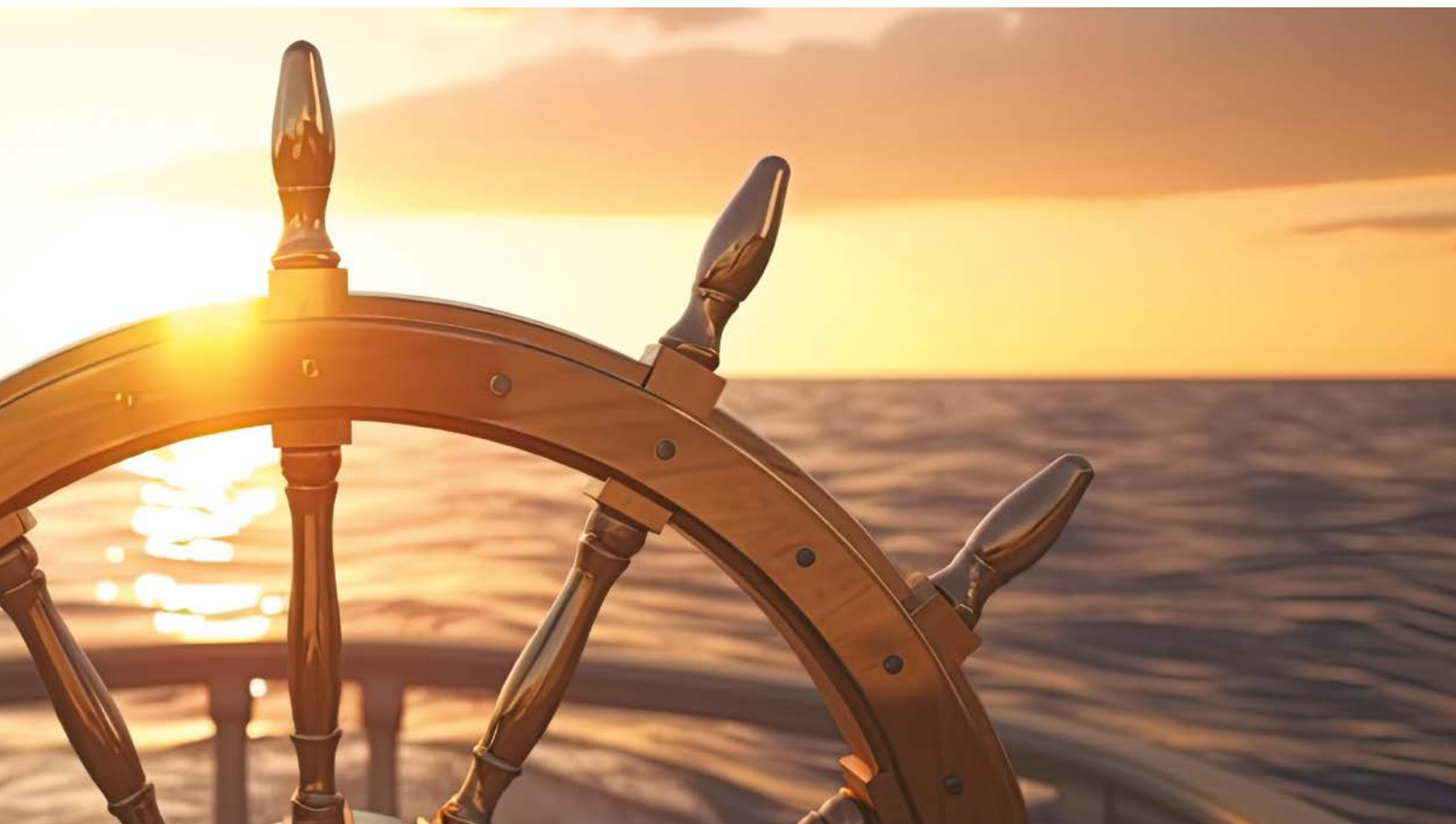
EN

SWISS KRONO HPL IMO - decorative material for ship interiors

SWISS KRONO HPL IMO is a high-pressure laminate that meets the requirements of Directive 2014 /90/EU of the European Parliament and of the Council of 23 July 2014 on the conformity of marine equipment with the provisions of the (International Maritime Organization) resolutions, and are MED-B and MED-D certified. It is used in the decorative sector, in ship interiors, where materials must meet strict safety-at-sea requirements and prevent marine pollution.

The product is available exclusively to order. It is possible to request any decor of the **SWISS KRONO HPL** collection in **IMO** standard with MED certification.





DE

SWISS KRONO HPL IMO - Dekorationsmaterial für die Innenausstattung von Schiffen

SWISS KRONO HPL IMO ist ein Hochdrucklaminat, das die spezifischen Anforderungen der Richtlinie 2014/90/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über die Konformität von Schiffsausrüstung mit den Bestimmungen der einschlägigen IMO-Resolutionen (International Maritime Organization, IMO) erfüllt und mit MED-B, MED-D-zertifiziert ist. Es wird im dekorativen Bereich bei der Innenausstattung von Schiffen verwendet, wo die Materialien strenge Anforderungen erfüllen müssen, um die Sicherheit im Seeverkehr zu erhöhen und die Meeresverschmutzung zu verhindern.

Das Produkt ist nur auf Bestellung erhältlich. Es ist möglich, jedes Dekor der **SWISS KRONO HPL**-Kollektion im **IMO**-Standard zu bestellen, bestätigt durch das MED-Zertifikat.



PL

SWISS KRONO HPL FLEX - laminaty do produkcji drzwi

SWISS KRONO HPL FLEX - to cienki materiał dekoracyjny o bardzo dobrych właściwościach dla procesów postformowania i oklejania elementów np. ościeżnic, frontów drzwiowych, listew itp. Dzięki specjalnej technologii produkcji HPL jego powierzchnia jest higieniczna i znacznie bardziej odporna niż inne materiały dekoracyjne (np. folia dekoracyjna). Laminat **HPL FLEX** to atrakcyjny ekonomicznie wybór, przy jednoczesnym zachowaniu specjalnych właściwości laminatu wysokociśnieniowego.

Produkt dostępny jest wyłącznie na zamówienie. Istnieje możliwość zamówienia każdego dekoru kolekcji SWISS KRONO HPL w jakości FLEX.

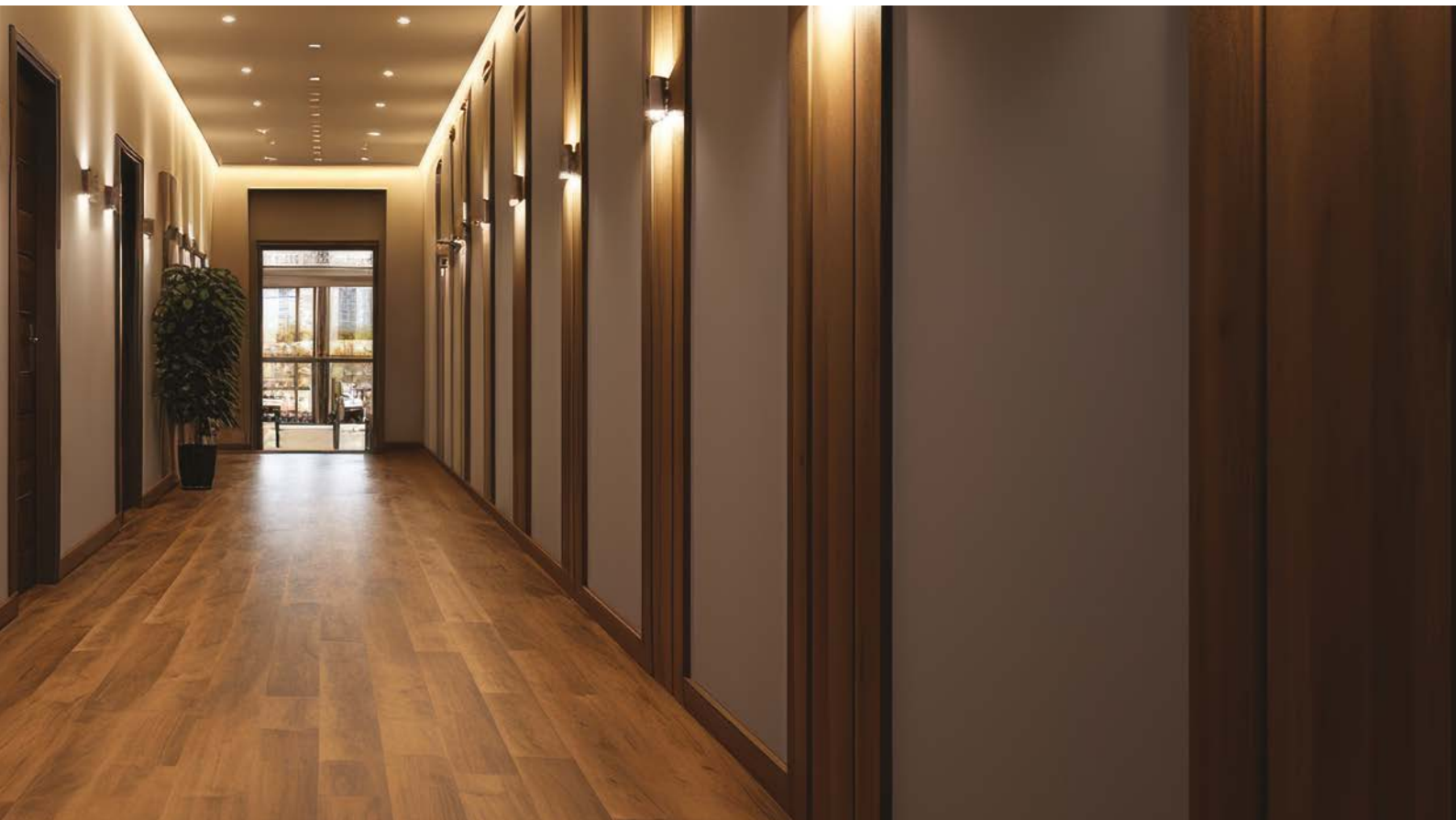


EN

SWISS KRONO HPL FLEX - laminates for door production

SWISS KRONO HPL FLEX - is a thin decorative material with very good properties in the postforming and cladding of components, such as door frames, door fronts, mouldings, etc. Due to the special HPL production technology, its surface is hygienic and much more resistant than other decorative materials (such as decorative film). HPL FLEX laminate is an economically attractive choice that maintains the special properties of the high-pressure laminate.

The product is available exclusively to order. It is possible to order any decor of the SWISS KRONO HPL collection in FLEX quality.



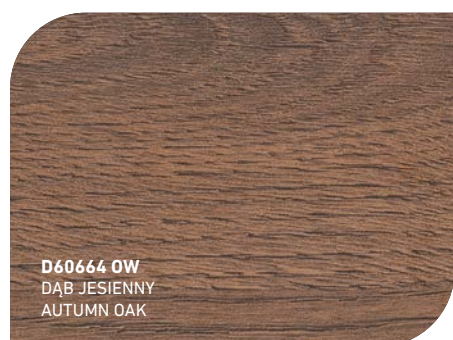
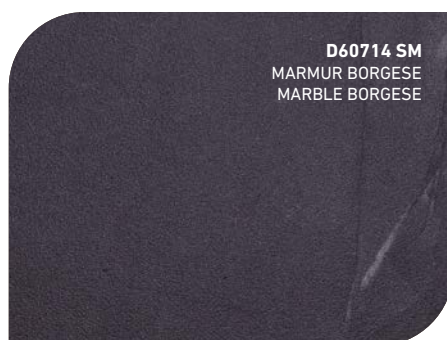
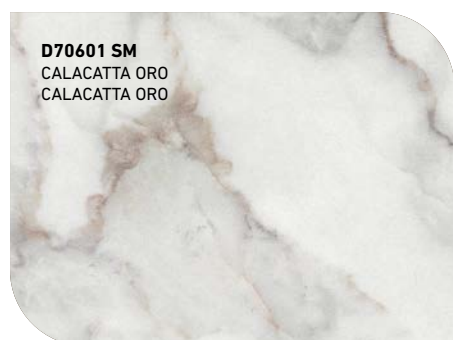
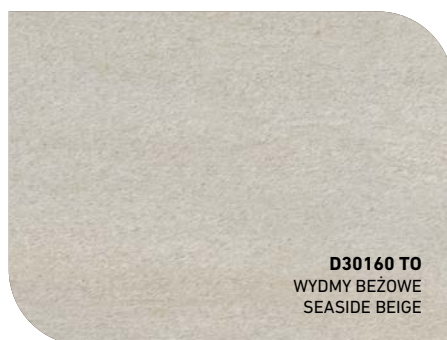
DE

SWISS KRONO HPL FLEX - Lamine für die Türenfertigung

SWISS KRONO HPL FLEX ist ein dünnes Dekormaterial mit sehr guten Eigenschaften für Postforming- und Verkleidungsprozesse, z. B. für Türrahmen, Türfronten, Leisten etc. Dank der speziellen HPL-Produktionstechnologie ist die Oberfläche hygienisch und wesentlich widerstandsfähiger als bei anderen Dekormaterialien (z. B. Dekorfolie). HPL FLEX-Laminat ist eine wirtschaftlich attraktive Wahl und behält gleichzeitig die besonderen Eigenschaften eines Hochdrucklaminats bei.

Das Produkt ist nur auf Bestellung erhältlich. Sie können jedes Dekor der SWISS KRONO HPL-Kollektion in FLEX-Qualität bestellen.







D20110 0V
DĄB NOSTALGICZNY
SOUL OAK NATURAL

D20230 0V
DĄB LETNI
GRACE OAK NATURAL



DEKOR DECOR	NAZWA NAME		TYP TYPE	BLAT KUCHENNY WORKTOP	PŁYTA LAM. MFC
D1003 PE	SELENA	SELENA	HGP	D1003 PE	
D1004 LP	DOLORES	DOLORES	HGP	D1004 LP	
D1007 SA	CONSUELA	CONSUELA	HGP	D1007 SA	
D1008 KM	BIANKA	BIANCA	HGP	D1008 KM	
D1032 SK	MIEDZIANY ZMIERZCH	COPPER DUSK	HGP	D1032 SK	D1032 BS
D1035 OW	DĄB PRADAWNY	ANCIENT OAK	HGP	D1035 OW	D1035 OW
D1036 OW	DĄB NA ZAWSZE	EVERLASTING OAK	HGP	D1036 OW	
D1038 SK	BETON MILLENIUM	MILLENNIUM CONCRETE	HGP	D1038 SK	D1038 BS
D1039 OW	ORZECH POŁUDNIOWY	MIDDAY WALNUT	HGP	D1039 OW	D1039 OW
D1041 OW	DĄB ODWIECZNY	ETERNAL OAK	HGP	D1041 OW	D1041 OW
D1043 BL	BETON ERA	ERA CONCRETE	HGP	D1043 BL	
D1045 OW	DĄB WSPÓŁCZESNY - KLEPKA	MODERN OAK - STAVE	HGP	D1045 OW	
D1046 KM	GRANIT CIEMNY	DARK GRANITE	HGP	D1046 KM	
D1047 BZ	ETNA	ETNA	HGP	D1047 BZ	
D1051 VL	BETON BIAŁY	CONCRETE WHITE	HGP	D1051 VL	
D1052 BL	MELAFIR	MELAPHYR	HGP	D1052 BL	
D1078 IS	KOBE	KOBE	HGP	D1078 IS	
D1079 IS	OSAKA	OSAKA	HGP	D1079 IS	
D1082 SM	MERCURIO	MERCURIO	HGP	D1082 SM	
D1083 BT	KIOTO	KIOTO	HGP	D1083 BT	
D1085 SM	KAMIEŃ INTRYGUJĄCY	CAPTIVATING STONE	HGP	D1085 SM	
D1087 PE	MARMUR TORINO	TORINO MARBLE	HGP	D1087 PE	
D1088 SA	WEZUWIUSZ	VESUVIUS	HGP	D1088 SA	
D1089 NA	DĄB LUNGO	LUNGO OAK	HGP	D1089 NA	
D1090 BT	KAMIEŃ GALATTICO	GALATTICO STONE	HGP	D1090 BT	
D1091 SK	KAMIEŃ SOLARE	SOLARE STONE	HGP	D1091 SK	
D1092 OW	DĄB MOCHA	MOCHA OAK	HGP	D1092 OW	
D1093 IS	KAMIEŃ LUNARE	LUNARE STONE	HGP	D1093 IS	
D1094 NA	DĄB LATTE	LATTE OAK	HGP	D1094 NA	
D1095 VL	MARMUR GELATO	MARBLE GELATO	HGP	D1095 VL	
D1096 NA	DĄB FRAPPE	FRAPPE OAK	HGP	D1096 NA	
D1097 SM	MARMUR DOLCE	MARBLE DOLCE	HGP	D1097 SM	
D1098 SM	TRAWERTYN TIRAMISU	TRAVERTINE TIRAMISU	HGP	D1098 SM	
D1099 SM	MARMUR TARTUFO	MARBLE TARTUFO	HGP	D1099 SM	
D1100 SM	TRAWERTYN BISCOTTO	TRAVERTINE BISCOTTO	HGP	D1100 SM	
D1101 IS	KAMIEŃ STELLARE	STELLARE STONE	HGP	D1101 IS	
D1102 VL	TERRAZZO BIANCO	TERRAZZO BIANCO	HGP	D1102 VL	
D1103 SM	TERRAZZO MARRONE	TERRAZZO MARRONE	HGP	D1103 SM	
D1104 SM	TERRAZZO CASSATA	TERRAZZO CASSATA	HGP	D1104 SM	
D1202 SA	GRANIT JASNY	LIGHT GRANITE	HGP	D1202 SA	
D20110 OV	DĄB NOSTALGICZNY	SOUL OAK NATURAL	HGP	D20110 OV	D20110 OV
D20140 OV	DĄB LIRYCZNY	COSY OAK NATURAL	HGP	D20140 OV	D20140 OV
D20230 OV	DĄB LETNI	GRACE OAK NATURAL	HGP	D20230 OV	D20230 OV
D30090 TO	BETON SZARY	CLOUDY GREY	HGP	D30090 TO	D30090 TO
D30160 TO	WYDMY BEŻOWE	SEASIDE BEIGE	HGP	D30160 TO	D30160 TO
D30220 TO	KWARCYT SZARY	QUARTZITE GREY	HGP	D30220 TO	D30220 TO
D3025 OW	DĄB SONOMA	SONOMA OAK	HGP	D3025 OW	D3025 OW
D3158 MX	JESION WERONA	VERONA ASH	HGP	D3158 MX	D3158 MX
D3265 BT	BETON CIEMNY	CONCRETE DARK	HGP	D3265 BT	D3265 BS
D3273 MX	DĄB CANYON	CANYON OAK	HGP	D3273 MX	D3273 MX
D3274 VL	BETON	CONCRETE	HGP	D3274 VL	D3274 BS

DEKOR DECOR	NAZWA NAME		TYP TYPE	BLAT KUCHENNY WORKTOP	PLYTA LAM. MFC
D3314 PR	DĄB GIOVANNI	GIOVANNI OAK	HGP	D3314 PR	D3314 SD
D3806 OW	BUK BORDEAUX	BORDEAUX BEECH	HGP	D3806 OW	D3806 OW
D3807 OW	BUK ZURYCH	ZURICH BEECH	HGP	D3807 OW	D3807 OW
D3810 OW	ORZECZ NICEA	NICE WALNUT	HGP	D3810 OW	D3810 OW
D3821 OW	DĄB SZTOKHOLM	STOCKHOLM OAK	HGP	D3821 OW	D3821 OW
D3822 OW	DĄB DUBLIN	DUBLIN OAK	HGP	D3822 OW	D3822 OW
D3823 OW	DĄB NOWY JORK	NEW YORK OAK	HGP	D3823 OW	D3823 OW
D3963 SK	BETON DEKADA	DECADE CONCRETE	HGP	D3963 SK	
D4005 BS	ORZECZ CIEMNY KLEPKA	DARK WALNUT	HGP	D4005 BS	
D4008 PE	KRYPTON	KRYPTON	HGP	D4008 PE	
D4032 OW	DĄB BISZKOPTOWY	SPONGE OAK	HGP	D4032 OW	D4032 OW
D4033 OW	DĄB SŁONECZNY	SOLAR OAK	HGP	D4033 OW	D4033 OW
D4040 MX	DREWNO RETRO	RETRO WOOD	HGP	D4040 MX	D4040 MX
D4225 OV	DĄB ARTISAN	ARTISAN OAK YELLOW	HGP	D4225 OV	D4225 OV
D4426 OV	JESION JASNY	ASH WHITE	HGP	D4426 OV	D4426 OV
D4428 OV	DĄB NATURALNY	OAK NATURAL	HGP	D4428 OV	D4428 OV
D4443 BT	TOKIO	TOKIO	HGP	D4443 BT	
D4448 SM	MARMUR CREMA	MARMO ROMEO WHITE	HGP	D4448 SM	
D4865 VL	DĄB WERSAL	VERSAILLES OAK	HGP	D4865 VL	D4865 OW
D4871 BS	MARMUR SUBTELNY	MARBLE SUBTLE	HGP	D4871 BS	
D4876 SM	MARMUR SENTYMENTALNY	SENTIMENTAL MARBLE	HGP	D4876 SM	
D4878 VL	WYTRAWNY SZARY KAMIEŃ	SOPHISTICATED GREY ROCK	HGP	D4878 VL	D4878 VL
D60654 OV	DĄB FORNIR	VENEER OAK	HGP	D60654 OV	
D60664 OW	DĄB JESIENNY	AUTUMN OAK	HGP	D60664 OW	
D60674 TO	KWARCYT PERŁOWY	QUARTZITE PEARL	HGP	D60674 TO	
D60684 SA	KAMIEŃ AURUM	STONE AURUM	HGP	D60684 SA	
D60694 VL	MARMUR BERNINI	MARBLE BERNINI	HGP	D60694 VL	
D60704 SM	MARMUR FERUZZI	MARBLE FERUZZI	HGP	D60704 SM	
D60714 SM	MARMUR BORGESE	MARBLE BORGESE	HGP	D60714 SM	
D60724 VL	MARMUR FIORENTINO	MARBLE FIORENTINO	HGP	D60724 VL	
D6915 TO	BETON TEPHRA	TEPHRA CONCRETE	HGP	D6915 TO	
D6916 TO	BETON CAPELLA	CAPELLA CONCRETE	HGP	D6916 TO	
D70601 SM	CALACATTA ORO	CALACATTA ORO	HGP	D70601 SM	
K101 KM	BIAŁY	WHITE	HGP	K101 KM	
K101 PE	BIAŁY	WHITE	HGP	K101 PE	K101 PE, SE
U164 KM	ANTRACYT	ANTHRACITE	HGP	U164 KM	U164 PE, VL
U190 KM	CZARNY	BLACK	HGP	U190 KM	U190 SE, PE
U8681 KM	BIAŁY ALASKA	WHITE ALASKA	HGP	U8681 KM	U8681 SM, VL
U8685 SQ	BIEL ALPEJSKA*	ALPINE WHITE*	HGP	U8685 SQ	U8685 SM

Format standardowy/ Standard format 4100 x 1320 x 0,5 mm

* Format standardowy/ Standard format 4100 x 1320 x 0,6 mm



DEKOR DECOR	NAZWA NAME		TYP TYPE	BLAT KUCHENNY WORKTOP	PŁYTA LAM. MFC
D1032 BS	MIEDZIANY ZMIERZCH	COPPER DUSK	HGP	D1032SK	D1032BS
D1038 BS	BETON MILLENIUM	MILLENNIUM CONCRETE	HGP	D1038SK	D1038BS
D1089 OV	DĄB LUNGO	LUNGO OAK	HGP	D1089 NA	D1089OV
D1094 OV	DĄB LATTE	LATTE OAK	HGP	D1094 NA	D1094OV
D1096 OV	DĄB FRAPPE	FRAPPE OAK	HGP	D1096 NA	D1096OV
D1861 MX	AKACJA KSIĘŻYCOWA	MOON ACACIA	HGP		D1861MX
D1972 SE	JABŁOŃ LOCARNO	LOCARNO APPLE	HGP		D1972SE
D20120 OV	KASZTAN SPOKOJNY JASNY	SOFT CHESTNUT LIGHT	HGP		D20120OV
D20130 OV	KASZTAN SPOKOJNY	SOFT CHESTNUT NATURAL	HGP		D20130OV
D20150 OW	ORZECH KLASYCZNY	CALM WALNUT BROWN	HGP		D20150OW
D20200 MX	LAMELE KREMOWE	LAMELLA CREAM	HGP		D20200MX
D20210 MX	LAMELE BRĄZOWE	LAMELLA TERRA	HGP		D20210MX
D2226 BS	WENGE MAGIA	WENGE MAGIC	HGP		D2226BS
D2360 BS	WIŚNIA ANTYCZNA	ANTIQUE CHERRY	HGP		D2360BS
D2419 OW	DĄB ANTYCZNY	ANTIQUE OAK	HGP		D2419OW
D2609 MX	DĄB PALERMO JASNY	PALERMO LIGHT OAK	HGP		D2609MX
D2610 MX	DĄB PALERMO CIEMNY	PALERMO DARK OAK	HGP		D2610MX
D2713 BS	ORZECH CALIFORNIA	CALIFORNIA WALNUT	HGP		D2713BS
D2840 OW	DĄB KRÓLEWSKI	ROYAL OAK	HGP		D2840OW
D2841 BS	ORZECH MARINO	MARINO WALNUT	HGP		D2841BS
D30080 TO	FILC SZARY	FELT GREY	HGP		D30080TO
D30100 TO	LEN KREMOWY	WOVEN CREAM	HGP		D30100TO
D30170 TO	KASKADA BEŻOWA	STONETEX BEIGE	HGP		D30170TO
D30180 TO	KASKADA CZARNA	STONETEX BLACK	HGP		D30180TO
D30190 VL	ORZECH ART DECO	ART DECO WALNUT	HGP		D30190VL
D3055 OW	DĄB RUSTYKALNY	RUSTICAL OAK	HGP		D3055OW
D3166 MX	DĄB RIJEKA JASNY	RIJEKA LIGHT OAK	HGP		D3166MX
D3168 MX	SOSNA BIELONA	WHITEWASHED PINE	HGP		D3168MX
D3190 OW	WIĄZ LARGO	LARGO ELM	HGP		D3190SW
D3191 OW	WIĄZ KRAKÓW (ADAGIO)	CRACOW ELM (ADAGIO)	HGP		D3191SW
D3192 OW	WIĄZ BERLIN (ANDANTE)	BERLIN ELM (ANDANTE)	HGP		D3192SW
D3193 OW	WIĄZ AMSTERDAM (MODERATO)	AMSTERDAM ELM (MODERATO)	HGP		D3193SW
D3194 OW	WIĄZ ALLEGRO	ALLEGRO ELM	HGP		D3194SW
D3195 OW	WIĄZ VIVO	VIVO ELM	HGP		D3195SW
D3196 OW	WIĄZ PRESTO	PRESTO ELM	HGP		D3196SW
D3265 BS	BETON CIEMNY	CONCRETE DARK	HGP	D3265BT	D3265BS
D3269 SM	ENIGMA	ENIGMA	HGP		D3269SM
D3274 BS	BETON	CONCRETE	HGP	D3274VL	D3274BS
D3275 MX	DĄB CORTONA	CORTONA OAK	HGP		D3275MX
D3276 MX	DĄB ANCONA	ANCONA OAK	HGP		D3276MX
D3311 OW	DĄB TRAVIATA	TRAVIATA OAK	HGP		D3311SD
D3312 OW	DĄB WARSZAWA (TOSCA)	WARSAW OAK (TOSCA)	HGP		D3312SD
D3313 OW	DĄB PETERSBURG (NABUCCO)	ST.PETERSBURG OAK (NABUCCO)	HGP		D3313SD
D3314 OW	DĄB GIOVANNI	GIOVANNI OAK	HGP	D3314PR	D3314SD
D3315 OW	DĄB OSLO (FIGARO)	OSLO OAK (FIGARO)	HGP		D3315SD
D3316 OW	DĄB HELSINKI (CARMEN)	HELSINKI OAK (CARMEN)	HGP		D3316SD
D3349 MX	DĄB SAN MARINO	SAN MARINO OAK	HGP		D3349MX
D375 SE	KLON NATURALNY	NATURAL MAPLE	HGP		D375SE
D3798 OW	DĄB LONDYN	LONDON OAK	HGP		D3798CL
D3799 OW	DĄB PARYŻ	PARIS OAK	HGP		D3799CL

Format standardowy / Standard format 4100 x 1320 x 0,5 mm

DEKOR DECOR	NAZWA NAME		TYP TYPE	BLAT KUCHENNY WORKTOP	PŁYTA LAM. MFC
D3800 OW	DĄB RZYM	ROME OAK	HGP		D3800CL
D3801 OW	DĄB MADRYT	MADRID OAK	HGP		D3801CL
D381 SE	BUK	BEECH	HGP		D381SE
D3811 OW	ORZECH WENECJA	VENICE WALNUT	HGP		D3811OW
D3813 OW	ORZECH BARCELONA	BARCELONA WALNUT	HGP		D3813OW
D3818 OW	KASZTAN LWÓW	LVIV MARRON	HGP		D3818OW
D3820 OW	KASZTAN BERNO	BERN MARRON	HGP		D3820OW
D4031 OW	DĄB HAWANA	HAVANA OAK	HGP		D4031CL
D4095 OW	SOSNA CZEKOLADOWA	GRACE OAK NATURAL	HGP		D4095OW
D4096 TO	PŁÓTNO OXFORD	JUTE GREY	HGP		D4096TO
D4103 OW	WIĄZ LUCERNA	LUCERNE ELM	HGP		D4103SW
D440 SE	KLON VANCOUVER JASNY	VANCOUVER LIGHT MAPLE	HGP		D440SE
D4409 OV	ORZECH BRĄZOWY	WALNUT BROWN	HGP		D4409OV
D4410 OV	ORZECH ŻŁOTY	WALNUT GOLD	HGP		D4410OV
D4412 OV	DREWNO LIPOWE KREMOWE	LIME CREAM	HGP		D4412OV
D4418 OV	KASZTAN NATURALNY	RUSTIC CHESTNUT NATURAL	HGP		D4418OV
D4419 OV	KASZTAN BIAŁY	RUSTIC CHESTNUT WHITE	HGP		D4419OV
D4424 OV	JESION ANTRACYT	ASH ANTHRACITE	HGP		D4424OV
D4430 OV	DĄB BEŻOWY	OAK WHITE	HGP		D4430OV
D4432 OV	WIĄZ NATURALNY	ELM NATURAL	HGP		D4432OV
D4448 VL	MARMUR CREMA	MARMO ROMEO WHITE	HGP	D4448 SM	D4448VL
D4452 VL	TYTAN SREBRNY	TITAN SILVER	HGP		D4452VL
D4454 VL	TYTAN BRĄZOWOSZARY	TITAN TOUPE	HGP		D4454VL
D4822 OV	ORZECH AMBASADOR	CARBO PINE	HGP		D4822OV
D4865 OW	DĄB WERSAL	VERSAILLES OAK	HGP	D4865VL	D4865OW
D5194 MX	DĄB SONOMA TABAC	SONOMA TABAC OAK	HGP		D5194MX
D70050 OV	DĄB DELIKATNY	WALNUT AMBASSADOR	HGP		D70050OV
D70060 TO	TERRAZZO FRESCO	TERRAZZO FRESH	HGP		D70060TO
D70070 TO	TKANE KWIATY	HEYDAY BEIGE	HGP		D70070TO
D722 SE	ORZECH	WALNUT	HGP		D722SE
D881 PE	METALIK	LIGHT OAK	HGP		D881PE
D9103 OW	DĄB JASNY	LIGHT OAK	HGP		D9103OW
D9118 SE	DĄB WINDSOR	WINDSOR OAK	HGP		D9118SE
D9163 BS	ORZECH ECCO	ECCO WALNUT	HGP		D9163BS
D9164 BS	ORZECH CARAVAGGIO	CARAVAGGIO WALNUT	HGP		D9164BS
D9300 PE	GRUSZA POLNA	WILD PEAR	HGP		D9300PE
D9310 SE	OLCHA	ALDER	HGP		D9310SE
D9311 OW	OLCHA GÓRSKA	MOUNTAIN ALDER	HGP		D9311OW
D9450 OW	ORZECH CIEMNY	DARK WALNUT	HGP		D9450OW
K101 SE	BIAŁY	FRONT WHITE	HGP		K101SE
K110 SM	BIAŁY 110	WHITE 110	HGP		K110SM
K300 SM	BIAŁY KREMOWY	WHITE CREAM	HGP		K300SM
U10010 VL	SEZAMOWY	SESAME BEIGE	HGP		U10010VL
U10020 VL	CEGLANA CZERWIEN	CANYON RED	HGP		U10020VL
U10030 VL	ALOESOWY	ALOE GREEN	HGP		U10030VL
U10040 VL	ATRAMENTOWY	DIVE BLUE	HGP		U10040VL
U112 VL	POPIEL	GREY	HGP		U112VL
U112 PE	POPIEL	GREY	HGP		U112PE
U119 VL	BEŻ JASNY	LIGHT BEIGE	HGP	U119BS	U119VL
U119 PE	BEŻ JASNY	LIGHT BEIGE	HGP	U119BS	U119PE

Format standardowy / Standard format 4100 x 1320 x 0,5 mm

DEKOR DECOR	NAZWA NAME		TYP TYPE	BLAT KUCHENNY WORKTOP	PŁYTA LAM. MFC
U120 VL	BŁĘKIT GOŁĘBI	DOVE BLUE	HGP		U120VL
U1301 PE	WANILIA	VANILLA	HGP		U1301PE
U141 VL	RÓŻOWY	PINK	HGP		U141VL
U162 VL	GRAFITOWY	GRAPHITE	HGP		U162VL
U164 VL	ANTRACYT	ANTHRACITE	HGP	U164KM	U164VL
U164 PE	ANTRACYT	ANTHRACITE	HGP	U164KM	U164PE
U171 VL	SZARY CIEMNY	SUMMER RAIN GREY	HGP		U171VL
U190 VL	CZARNY	BLACK	HGP	U190KM	U190VL
U190 PE	CZARNY	BLACK	HGP	U190KM	U190PE
U190 SE	CZARNY	BLACK	HGP	U190KM	U190SE
U2508 VL	OLIWKOWY	OLIVE	HGP		U2508VL
U2653 VL	SZARY JASNY	LIGHT GREY	HGP		U2653VL
U3053 VL	CAPPUCCINO	CAPPUCCINO	HGP		U3053VL
U3053 PE	CAPPUCCINO	CAPPUCCINO	HGP		U3053PE
U3057 VL	SZARY LAWY	LAVA GREY	HGP		U3057VL
U3114 PE	GRAFITOWY	GRAPHITE	HGP		U3114 PE
U3188 VL	TOFFI	TOFFEE	HGP		U3188VL
U3189 VL	TRUFLOWY	TRUFFLE	HGP		U3189VL
U3261 VL	WANILIOWY	VANILLA	HGP		U3261VL
U3266 PE	JAŚMINOWY	JASMINE	HGP		U3266PE
U3271 VL	BŁĘKIT LODOWY	ICE BLUE	HGP		U3271VL
U3271 PE	BŁĘKIT LODOWY	ICE BLUE	HGP		U3271PE
U3293 SM	BIAŁY POLARNY	WHITE POLAR	HGP		U3293SM
U3824 VL	BŁĘKIT MORSKI	SEA BLUE	HGP		U3824VL
U4435 VL	NIEBIESKI PRZYDYMIONY	SMOKE BLUE	HGP		U4435VL
U4436 VL	CEGLANY	TERRACOTTA RED	HGP		U4436VL
U4437 VL	CZERWONE WINO	WINE RED	HGP		U4437VL
U4438 VL	ŻÓŁTY DIJON	DIJON YELLOW	HGP		U4438VL
U4439 VL	PISTACJOWY	PISTACHIO GREEN	HGP		U4439VL
U4446 VL	PUDROWY RÓŻ	TENDER ROSE	HGP		U4446VL
U4809 VL	MORSKI	GRANIT GREY	HGP		U4809VL
U4810 VL	GRANATOWY	NAVI BLUE	HGP		U4810VL
U511 SM	BIAŁY 511	WHITE 511	HGP		U511SM
U540 VL	SZARY KAMIENNY	STONE GREY	HGP		U540VL
U544 VL	SZARY ŁĄKOWY	FIELD GREY	HGP		U544VL
U570 VL	BIAŁA PORCELANA	WHITE PORCELAIN	HGP		U570VL
U6931 VL	TRAWA CYTRYNOWA	LEMONGRASS	HGP		U6931VL
U6933 VL	KASZMIROWY	CASHMERE	HGP		U6933VL
U8681 VL	BIAŁY ALASKA	WHITE ALASKA	HGP	U8681KM	U8681VL
U8681 SM	BIAŁY ALASKA	WHITE ALASKA	HGP	U8681KM	U8681SM
U8685 SM	BIEL ALPEJSKA	ALPINE WHITE	HGP	U8685SQ	U8685SM

Format standardowy / Standard format 4100 x 1320 x 0,5 mm

HPL KOLEKCJA BE.VELVET • HPL COLLECTION BE.VELVET • HPL KOLLEKTION BE.VELVET

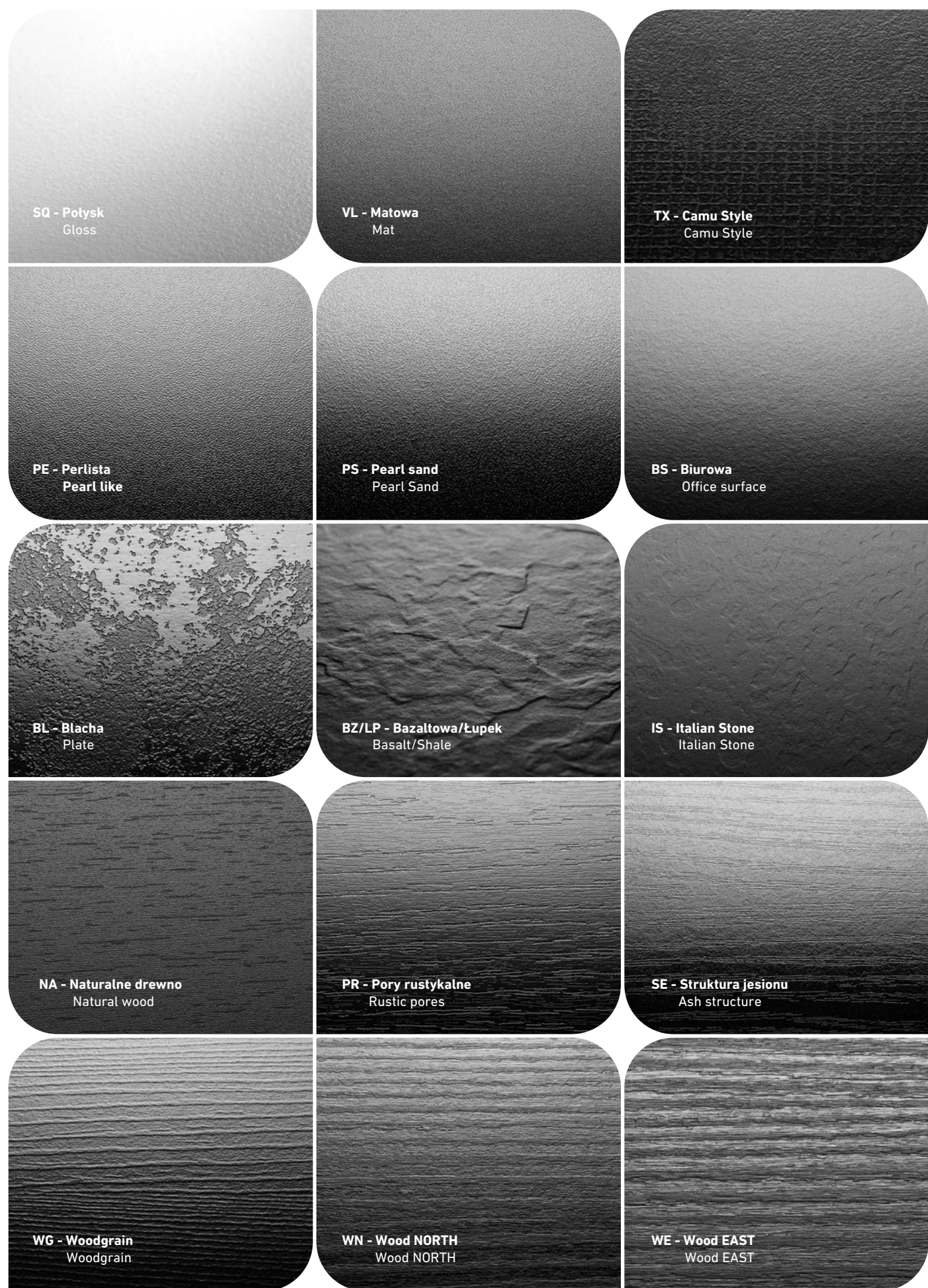
DEKOR DECOR	NAZWA NAME		FORMAT STANDARDOWY STANDARD FORMAT	TYP TYPE
U164 EM	ANTRACYT	ANTHRACITE	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U119 EM	BEŻ JASNY	LIGHT BEIGE	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U570 EM	BIAŁA PORCELANA	WHITE PORCELAIN	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
K101 EM	BIAŁY	FRONT WHITE	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U190 EM	CZARNY	BLACK	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U112 EM	POPIEL	GREY	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U171 EM	SZARY CIEMNY	SUMMER RAIN GREY	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U3188 EM	TOFFI	TOFFEE	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS
U3261 EM	WANILIOWY	VANILLA	3050 x 1320 x 0,6 mm	HGS

DEKOR DECOR	NAZWA NAME		RAL* RAL*	NCS* NCS*	PANTONE* PANTONE*
U10030 VL	ALOESOWY	ALOE GREEN		S 5005-G20Y	
U164 VL, PE	ANTRACYT	ANTHRACITE	7012	S 7502-B	COOL GRAY 11 C
U10040 VL	ATRAMENTOWY	DIVE BLUE		S 6020-B	
U119 VL, PE	BEŻ JASNY	LIGHT BEIGE	9001, 1015	S 1005-Y50R	482 C
U570 VL	BIAŁA PORCELANA	WHITE PORCELAIN	9016	S 0500-N	
K101 SE, PE	BIAŁY	FRONT WHITE	9010	S 0502-Y	
K110 SM	BIAŁY	WHITE 110	9016		
U511 SM	BIAŁY	WHITE 511	9016		
U8681 SM, VL	BIAŁY ALASKA	WHITE ALASKA	9003	S 0505-R60B	
K300 SM	BIAŁY KREMOWY	WHITE CREAM	9010, 1013	S 0502-Y	
U3293 SM	BIAŁY POLARNY	WHITE POLAR	9016	S 0502-G50Y	663 C
U120 VL	BŁĘKIT GOŁĘBI	DOVE BLUE	5014	S 4020-R90B	2164 C
D3271 PE, VL	BŁĘKIT LODOWY	ICE BLUE		S 2010-B	5435 C
U3824 VL	BŁĘKIT MORSKI	SEA BLUE	5001	S 6020-R90B	2376 C
U3053 VL, PE	CAPPUCINO	CAPPUCCINO	1019	S 4010-Y30R	4735 C
U10020 VL	CEGLANA CZERWIEN	CANYON RED		S 3040-Y80R	
U4436 VL	CEGLANY	TERRACOTTA RED		S 5020-Y70R	
U190 VL, PE, SE	CZARNY	BLACK	9011	S 9000-N, S 8500-N	BLACK C
U4437 VL	CZERWONE WINO	WINE RED		S 5020-R10B	
U162 VL	GRAFITOWY	GRAPHITE	7012	S 7000-N	COOL GRAY 10 C
U3114 PE	GRAFITOWY	GRAPHITE	7022	S 7500-N	COOL GRAY 11 C
U4810 VL	GRANATOWY	NAVI BLUE		S 7010-R90B	
D3266 PE	JAŚMINOWY	JASMINE	9001, 1013	S 0603-Y40R	
U6933 VL	KASZMIROWY	CASHMERE		S 2005-Y60R	
U4809 VL	MORSKI	GRANIT GREY		S 5010-B30G	
U4435 VL	NIEBIESKI PRZYDYMIONY	SMOKE BLUE		S 3010-R90B	
U2508 VL	OLIWKOWY	OLIVE	7003	S 6020-G70Y	417 C
U4439 VL	PISTACJOWY	PISTACHIO GREEN		S 4010-G90Y	
U112 VL, PE	POPIEL	GREY	7047	S 2000-N	COOL GRAY 4 C
U4446 VL	PUDROWY RÓŻ	TENDER ROSE		S 2020-Y80R	
U141 VL	RÓŻOWY	PINK		S 1010-Y80R	691 C, 7611 C
U10010 VL	SEZAMOWY	SESAME BEIGE		S 2010-Y30R	
U171 VL	SZARY CIEMNY	SUMMER RAIN GREY		S 5000-N	
U2653 VL	SZARY JASNY	LIGHT GREY	7047	S 1502-R50B	5315 C
U540 VL	SZARY KAMIENNY	STONE GREY	7047	S 2500-N	421 C
U3057 VL	SZARY LAWY	LAVA GREY	7004	S 4000-N	COOL GRAY 8 C
U544 VL	SZARY ŁĄKOWY	FIELD GREY	7032	S 3005-G80Y	413 C
U3188 VL	TOFFI	TOFFEE	1019	S 4005-Y50R	408 C
U6931 VL	TRAWA CYTRYNOWA	LEMONGRASS		S 2010-G70Y	
U3189 VL	TRUFLOWY	TRUFFLE	7006	S 5005-Y20R	WARM GRAY 9 C
U1301 PE	WANILIA	VANILLA	1013, 1015	S 0505-Y30R	
U3261 VL	WANILIOWY	VANILLA	9010, 9001	S 0505-Y30R	
U4438 VL	ŻÓŁTY DIJON	DIJON YELLOW		S 3030	

* WSKAZANE W TABELI ODPOWIEDNIKI RAL, NCS, PANTONE SĄ NAJBARDZIEJ ZBLIŻONE I MAJĄ JEDYNIĘ CHARAKTER INFORMACYJNY

* THE RAL, NCS, PANTONE EQUIVALENTS INDICATED IN THE TABLE ARE THE CLOSEST APPROXIMATIONS AND ARE FOR INFORMATION ONLY







SM - Gładka
Smooth



MT - Supermat
Supermat



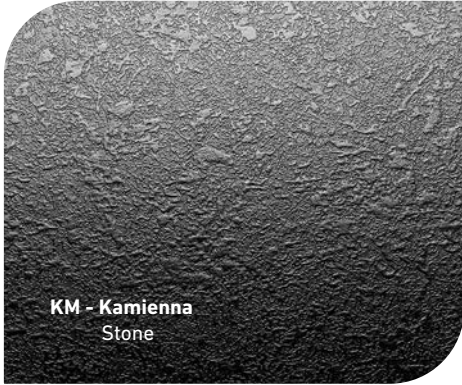
EM - Ekskluzywny mat - antifingerprint
Luxurious matt - antifingerprint



SA - Sandstone
Sandstone



SK - Skalna
Rock



KM - Kamienna
Stone



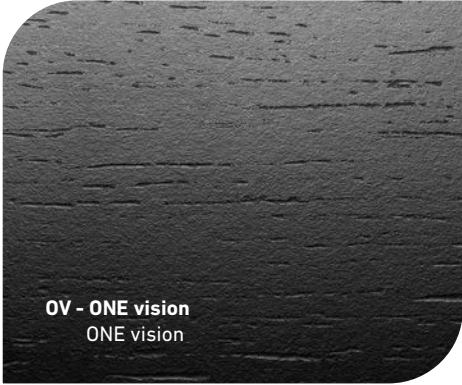
BT - Beton
Concrete



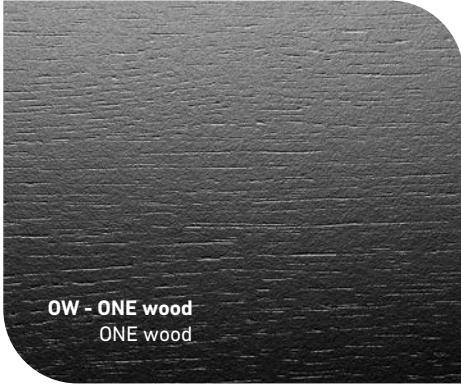
TE - Tkanina
Fabric



MX - Matrix
Matrix



OV - ONE vision
ONE vision



OW - ONE wood
ONE wood



NEW

TO - Touch ONE
Touch ONE



DORADZTWO TECHNICZNE

TECHNICAL CONSULTING • TECHNISCHE BERATUNG

Edyta Matysiak

e-mail: edyta.matysiak@swisskrono.com

SWISS KRONO sp. z o.o.

ul. Serbska 56, PL-68-200 Żary

Tel. +48 68 36 31 100

hpl@swisskrono.pl

www.swisskrono.com/pl